

No to unfair trade agreements between the EU and the Andean countries!

Demonstration in front of the EU Council and Commission

Wednesday 6 May 2009 at 10am at the Rond-Point Schuman (Metro Schuman)

From 4 to 8 May 2009 the third round of negotiations for free trade agreements between the EU and Colombia, Peru and Ecuador will take place in Brussels.

Instead of promoting a pro-development platform by accepting and incorporating progressive proposals by Ecuador and Bolivia, the EC pressured the Andean countries. What started as a negotiation for a broad Association Agreement between the European Union and the Andean Community (CAN) as a whole is now proceeding in the form of blunt free trade agreements with three of the CAN countries.

Civil society organisations from both sides have raised numerous concerns about these negotiations from the beginning for their:

- neglect of the bad human rights record in some Andean countries
- lack of transparency and consultation with all relevant stakeholders
- negative impact on the Andean regional integration
- threat to access to medicines
- failure to take properly into account the large development gap that exists between the two regions
- failure to take properly into account the current financial, economic, food and climate crises
- threat to economic sovereignty and reduction of the policy instruments of the Andean countries to encourage local sustainable development

On Wednesday 6 May we will publically express these concerns in front of the EU institutions.

Come and join us!!

Non à des accords commerciaux injustes entre l'Union européenne et les pays andins !

Manifestation face au Conseil européen et à la Commission le mercredi 6 mai 2009 a 10h (rond-point Schuman)

Du 4 au 8 mai se tiendra à Bruxelles la troisième session de négociations pour un accord de libre-échange entre l'Union européenne, le Pérou, la Colombie et l'Equateur.

Au lieu de promouvoir une plate-forme en faveur du développement et d'incorporer les propositions progressistes faites par la Bolivie, la Commission européenne met a pression sur les pays andins. Ce qui avait commencé comme une négociation en vue de conclure un Accord d'Association entre l'UE et l'ensemble de la Communauté andine (CAN) se concrétise maintenant sous la forme d'accords de libre-échange avec trois d'entre eux.

Depuis le début, les organisations de la société civile des deux régions ont manifesté de nombreuses inquiétudes face à ce nouveau processus de négociation car

- Il néglige les bilans négatifs de certains pays andins en matière de Droits humains
- il manque de transparence et de consultations des principaux acteurs concernés
- il a un impact négatif sur le processus d'intégration de la région andine
- il menace l'accès aux médicaments
- il échoue à prendre en compte les asymétries qui existent entre les deux régions
- il ne parvient pas à prendre correctement en compte les crises actuelles : économique, financière, alimentaire et climatique
- il menace la souveraineté économique et réduit les instruments politiques dont disposent les pays andins pour favoriser un développement local durable

Exprimons toutes ces inquiétudes publiquement le mercredi 6 Mai face aux institutions européennes

Venez et rejoignez-nous!

¡No a acuerdos comerciales injustos entre la Unión Europea y los Países Andinos!

Movilización delante la Comisión y el Consejo de la Unión Europea el día **Miércoles 6 de Mayo de 2009** a las 10 de la mañana en la Glorieta de Schuman (Metro: Schuman)

Del día 4 al día 8 de Mayo se llevará a cabo en Bruselas la Tercera Ronda de negociación para un Acuerdo de Libre Comercio entre la Unión Europea, Perú, Colombia y Ecuador.

En lugar de promover una plataforma a favor del desarrollo y en lugar de incorporar las propuestas progresistas hechas por Bolivia y Ecuador, la Comisión Europea presiona a los países andinos.

Lo que empezó como una negociación para llegar a un Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y el conjunto de la Comunidad Andina (CAN), se está ahora materializando en la forma de acuerdos de libre comercio directos con tres países de la CAN.

Desde el principio, las organizaciones de la sociedad civil de ambas regiones han manifestado numerosas preocupaciones sobre el nuevo proceso de negociación por su:

- negligencia con respecto a los récords negativos de algunos Países andinos en el ámbito de los derechos humanos
- falta de transparencia y consulta con todos los principales actores interesados
- impacto negativo sobre el proceso de integración de la región andina
- fracaso en tomar correctamente en cuenta las asimetrías que existen entre las dos regiones
- amenaza al acceso a medicamentos
- fracaso en tomar correctamente en cuenta las actuales crisis: económica, financiera, alimentaria y climática
- amenaza a la soberanía económica y reducción de los instrumentos de política de los países andinos para alentar un desarrollo local sostenible.

Expresaremos todas esas inquietudes públicamente el Miércoles 6 de Mayo enfrente de las Instituciones Europeas.

¡Vengan y únense a nosotros!